ALARME PISCINE ALPOOL JB2005

« A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE »

Conforme à la norme AFNOR

NF P90-307/A1 2005

CE R&TTE

Centrale de détection avec alarme intégrée **(réf. JB2005)**

OPTIONS : Sirène déportée (**réf. JB2005S**) + alimentation 220V (**réf. JB2005A**)

Cet appareil a été conçu pour aider à la détection d'intrusions non voulues dans des piscines non surveillées, ALPOOL JB2005 EST UN SYSTÈME D'ALARME ET PAS UN APPAREIL DE SAUVETAGE. Cet appareil n'a pas pour but de remplacer d'autres mesures de sécurité comme la surveillance par adultes, maître nageurs, clôtures, barrières, couvertures de piscine, serrures, etc., et certains appareils peuvent ne pas détecter une entrée graduelle.

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT de l'alarme de piscine JB2005

Le capteur détecte une chute dans la piscine dès 6 Kg, (poids d'un enfant de moins d'un an), ainsi que l'exige la norme NF P90-307/A1. La vague générée par la chute est détectée par le détecteur d'immersion dans l'eau et déclenche une alarme sonore de 100 dB.

INSPECTION : ALPOOL JB2005 est emballé dans une boîte d'expédition qui minimise les risques de dommages causés par la manutention. Voir s'il y a des dommages et confirmer que la boîte contient bien les pièces suivantes :

-1 appareil ALPOOL JB2005
-1 Poignée
-1 Mode d'emploi en français.
-1 Clé magnétique **(réf. JB2005M)**
-1 Vis de fixation
-1 certificat de garantie (fiche de test à retourner dans les sept jours de la mise en eau)
S'il manque une pièce, contacter le vendeur ou le revendeur ALPOOL JB2005

> Options : 1 pile lithium (**réf. P9VL**) pour le capteur, 1 ou plusieurs clés magnétiques supplémentaires (**réf. JB2005M**), 1 sirène déportée (**réf. JB2005S**) + 1 alimentation 220V (**réf. JB2005A**) + 1 pile 9V (**réf. P9VAM**)

NOTA : Le capteur JB2005 avec sirène intégrée se fixe sur la margelle. Une clé magnétique est incluse dans le colis mais nous recommandons de commander en option une ou plusieurs clé magnétique supplémentaire (**réf. JB2005M**). Les piles ainsi que la sirène déportée ne sont pas incluses dans le carton de l'alarme JB2005. La sirène déportée (**réf. JB2005S**) n'est pas obligatoire pour être en conformité avec la loi mais elle est conseillée dans le cas ou la maison n'est pas à proximité de la piscine.

ENTRETIEN ET MANUTENTION

L'ALPOOLJB2005 est construit en plastique robuste capable de résister à l'environnement humide et difficile d'une piscine. **Faire attention quand on le manipule de ne pas le laisser tomber, de ne pas le cogner, etc. L'ALPOOL JB2005 est étanche niveau IPX5**

Si l'appareil tombe accidentellement dans la piscine, le retirer immédiatement et en drainer l'eau. Démonter l'appareil comme indiqué à la Procédure de remplacement de la pile et enlever la pile. Incliner et secouer l'appareil pour enlever l'excédent d'eau de l'intérieur de l'appareil et de la pile. Essuyer autour du circuit imprimé avec un chiffon ou une serviette en papier.

Tester l'appareil complètement avant chaque utilisation comme décrit dans ce manuel pour en garantir la bonne marche.

Comme l'alarme est électronique et mécanique, il faut faire très attention de ne pas la laisser tomber. Elle peut se casser comme tous les autres appareils. Le soleil et la pluie n'abîmeront pas l'alarme. Si l'alarme ne re-fonctionne pas vous devrez certainement nous la retournée pour réparation.

MONTAGE DE LA POIGNÉE

Les deux vis de la poignée sont situées sur le dessus de l'alarme, les enlever et fixer la poignée (Voir Figure 1)

FIGURE 1

UTILISATION ET MODE OPERATOIRE

Votre alarme intègre un système intelligent pouvant analyser la surface de la piscine et qui se réarme automatiquement. Il peut fonctionner 24h/24 et être facilement mis en veille avec la clé magnétique. Dès sa première installation, le système fonctionne tout le temps. Il n'y a pas de bouton d'arrêt général et définitif.

MODE DE FONCTIONNEMENT:

Dés que vous avez installé l'alarme dans la piscine elle est immédiatement active.

A chaque détection elle se mettra en alarme. Une pression sur la touche RESET stopperas l'alarme jusqu'à la prochaine détection.

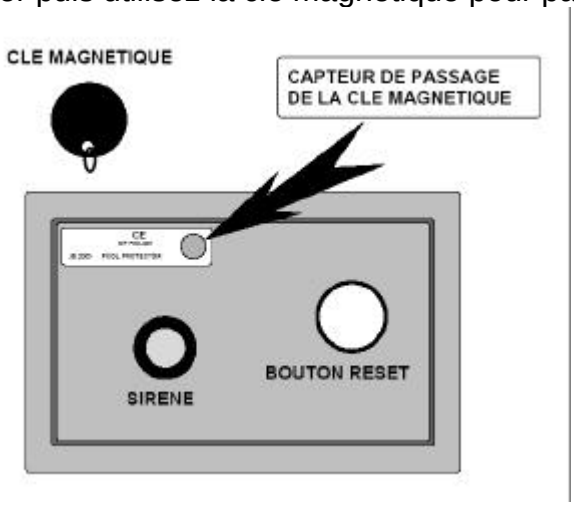
Clé magnétique: Votre alarme est livrée avec **une clé magnétique** réf. JB2005M permettant de désactiver l'alarme afin de pouvoir utiliser votre piscine sans créer de déclenchement lors de la baignade.

CLE MAGNETIQUE

réf. JB2005M

Passez la clé magnétique sur la zone rouge, l'alarme bipera 2 fois, indiquant le mode baignade.

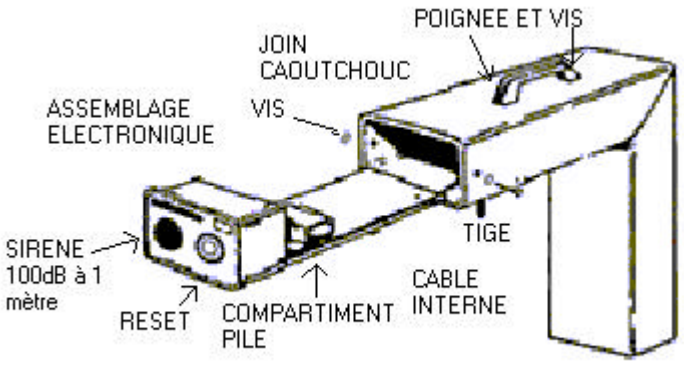
L’alarme ne peut être en mode baignade qu’en mode actif. Si l’alarme sonne, appuyez juste sur le bouton RESET pour la stopper puis utilisez la clé magnétique pour passer en mode baignade.



A la fin de la baignade dés que la surface de l’eau redevient stable (pas de personne dans la piscine) et après 100 secondes d’analyse la JB2005 se réarmera automatiquement et le signalera par 2 bips longs.
Vous pouvez aussi la réactivez immédiatement par le bouton RESET.
Il est conseillé de rester à côté de la piscine jusqu’au réarmement. (Soyez patient !)

POSE DE LA PILE et REMPLACEMENT (Pile non comprise)

ALPOOL JB2005 est alimenté par une pile standard alcaline de 9 volts. Pour poser ou enlever la pile :
• Enlever les vis au bord de l’appareil, voir la Figure 3.
• Faire glisser soigneusement l’ensemble électronique, ne pas tirer sur le câble de branchement interne.(si nécessaire, secouer doucement l'appareil pour enlever l'ensemble)
• Enlever la pile usagée et vérifier s’il y a des fuites ou de la corrosion.
(Le cas échéant, enlever le résidu ou la corrosion avant de poser la nouvelle pile)



• Poser la nouvelle pile en attachant le raccord et en faisant glisser dans le support de pile.
• Faire glisser l’ensemble électronique dans l'appareil, ne pas pincer le câble de branchement interne.
• Remettre les vis puis serrer jusqu'à ce qu'elles soient complètements enfoncées et au ras de l'appareil piscine. Pour éviter les dommages, la pile doit être enlevée quand on range l'alarme pendant une longue période.

AVERTISSEMENT DE LA PILE FAIBLE
L'APPAREIL ET LE RÉCEPTEUR À DISTANCE biperont environ toutes les 20 secondes pour avertir que la pile est faible dans l'appareil piscine et doit être remplacée.

Installation / remplacement de la pile dans la sirène déportée (article optionel)

La pile n'est pas incluse à l'origine. Une pile alcaline 9V **(réf. P9VAM)** suffit mais pour une meilleure autonomie nous recommandons l'utilisation de pile lithium **(réf. P9VL)** , installation comme suit. Nous vous conseillons néanmoins d'utiliser une pile de qualité supérieure.

Dévissez le couvercle de la pile derrière le récepteur (figure 2)

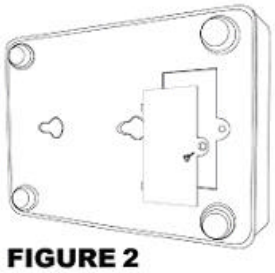


FIGURE 2

Installez la pile, refermez le capot, vérifiez que la LED s'allume correctement.

Important:

1, Plus la pile est puissante, mieux ce sera.

2, Il faut changer la pile à peu près tous les ans sauf si vous utilisez une pile lithium (**réf. P9VL**

Lorsque la pile du capteur est faible ou défectueuse, la sirène du capteur et lasirène de la maison (**réf. JB2005S**) = option, émettront un bip toutes les 20s pour avertir que la pile du capteur doit être remplacée. Quand le secteur (220V) est coupé la pile prend le relais au niveau de la sirène (**réf. JB2005S**).

INSTALLATION SUR VOTRE PISCINE

La figure 4 indique les meilleurs points d'installation pour l'appareil. Si votre piscine est plus grande que 32 m2, par exemple 4X9 ou si elle a une forme particulière, lignes courbes ou brisées, merci de contacter votre distributeur pour clarifier le nombre d'alarmes et leur emplacement sur la margelle. (Pour une piscine de 10x5m ou 12x6m deux JB2005 seront nécessaires.)

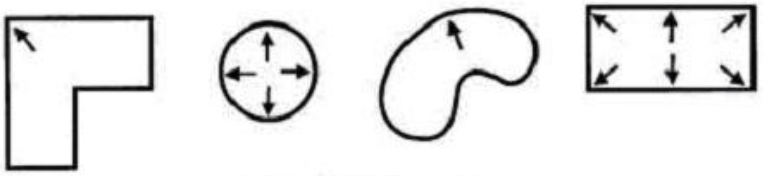


FIGURE 4

Pools 800 Square Feet and Smaller.

(réf. JB2005) CONVIENT POUR TOUTE PISCINE jusqu'a 6 x 12 m (72 m2) maximum

Une alarme électronique de piscine NF ALPOOL JB2005 protège les piscines jusqu'à 5 x 9m = 45m2 conseillé. (rapport de test INTERTEK dans bassin de 4 x 8m). Au-delà de 45m2, un 2eme appareil NF ALPOOL JB2005 est conseillé.

La JB2005 a été testé dans une piscine de 4 sur 8 m, maximum 32m2 et le rapport de test de la conformité à la norme AFNOR NF P90-307/A1 2005 le confirme. Votre alarme ALPOOL JB2005 fonctionne aussi dans les piscines plus grandes selon le fabriquant mais cela n'est pas confirmé par le

laboratoire INTERTEK. ALPOOL JB2005 compense automatiquement pour les variations dans le niveau de la piscine dans la portée de l'appareil. L'appareil utilise un capteur qui s'avance dans l'eau et est conçu pour fonctionner dans la plupart des piscines avec un écumeur dans le mur. Il ne faut pas que le capteur soit placé à moins de 5 centimètres (voir Figure 5) et pas plus de 17 centimètres de profondeur, ALPOOL JB2005 recommande qu'il soit placé à environ 10 centimètres de profondeur.
ALPOOL JB2005 peut être utilisé avec des couvre-piscines solaires (bâche à bulles).
On peut aussi utiliser une ALPOOL JB2005 dans des jacuzzis.

Outils nécessaires pour installer l'alarme :
Une perceuse a percussion avec un foret de maçonnerie a la dimension de la cheville fournit et un mètre.

1.Placer l'alarme de façon à ce que le capteur soit dans l'eau (Bien laisser un petit intervalle entre le capteur et le bord de la plage) et enlever le compartiment pile pour avoir axer au trou de fixation. voir Figure 6.

2. Marquer au crayon l'endroit où l'on désire percer le trou de fixation pour la cheville fournit.

3. Avec le foret de maçonnerie, percer un trou d'une profondeur supérieur a la longueur de la cheville et aussi droit que possible.

4. Nettoyer le trou, enfoncer la cheville, visser la fixation dans la cheville de façon a ce que la JB2005 soit le plus horizontal possible (figure 5), boulonner l'alarme à l'aide de l'écrou fournit et remonter le compartiment pile.

5. On peut maintenant utiliser l'alarme. Pour toutes questions ou pour assistance à l'installation, appeler le revendeur ALPOOL JB2005.

Le tuyau ne doit pas être mis à moins de 5 cm dans l'eau, ALPOOL recommande que le tuyau soit approximativement à 10cm dans l'eau. Le tube fait 30cm de long.
30 x 12 x 10cm (sans la sonde) Figure 6 le trou doit être de 9mm de diamètre et 50 de profondeur

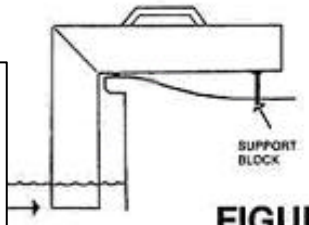


FIGURE 5

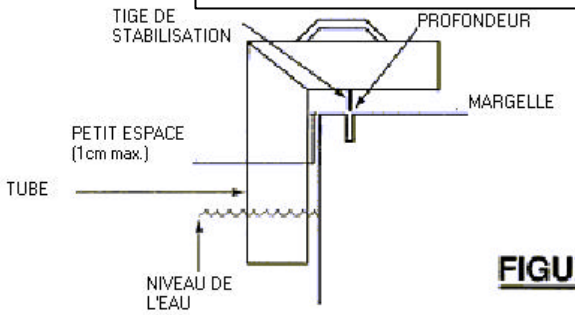


FIGURE 6

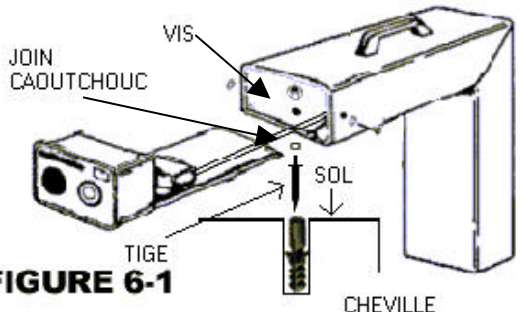


FIGURE 6-1

T MODE BAIGNADE

RESET:
Le bouton reset permet d'arrêter l'alarme lorsque celle-ci s'est déclenchée. Elle se réarmera

automatiquement après quelque seconde. Dans le cas contraire l'alarme dureras 10 minutes.

INSTALLATION SILENCIEUSE et DESINSTALLATION,

Premièrement passez le système en mode baignade, vous avez 100 secondes pour installer L'ALPOOLJB2005 dans la piscine sans déclenchement de la sirène.
Une fois l'installation terminée appuyez sur RESET, l'alarme s'active.

2 Désinstallation silencieuse

si vous devez désinstaller votre JB2005, passez l'alarme en mode baignade, vous avez alors 100 secondes pour l'enlever de la piscine et la poser hors de l'eau sans qu'elle ne se mette en alarme.
Enlevez la pile si vous ne l'utilisez pas pour une longue période.

3 BAIGNADE

Lorsque vous désirer vous baignez, L'ALPOOLJB2005 doit être en mode baignade. il faut utiliser la piscine dans les 100 secondes après le passage de la clé magnétique. Si le système détecte que la piscine n'est pas ou plus utilisée pendant 100 secondes (si il n'y a pas de remous, de vagues ou autre pendant 100 secondes) elle bip pour confirmer le réarmement et **le système se réarme automatiquement** . Vous pouvez aussi appuyer sur RESET pour réactiver le système. Il est conseillé de rester à côté de la piscine jusqu'au réarmement si vous ne la réarmez pas manuellement.

TEST DU SYSTEME

Pour tester votre alarme, jeter un objet d'au moins 6 Kg (bidon d'eau, mannequin lesté, etc.) L'alarme doit réagir en quelques secondes, le temps que l'onde arrive au capteur. Pour arrêter l'alarme appuyez sur le bouton reset. Placer l'alarme dans l'endroit où l'alarme est la plus efficace.
La sirène déportée sonne environ 7 secondes après la détection de l'ALPOOL JB2005.

Le détecteur ALPOOL JB2005 ne doit pas être placé près d'un angle de la piscine, près de la filtration, des turbulences pouvant se créer à ce niveau. De plus il vaut mieux orienter l'évacuation vers le bas et non vers le haut, cela créant des remous perturbateurs. (Voir Figure 7)

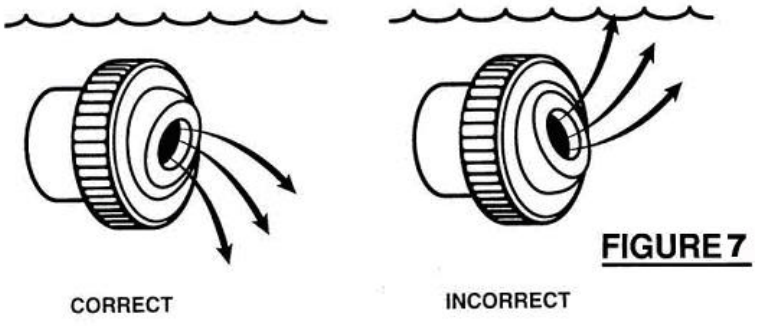


FIGURE 7

REGLAGE DU FLOTTEUR : uniquement par un professionnel de l'alarme piscine.

Conseils à appliquer en cas de déclenchements intempestifs

Les réglages de ce flotteur sont des réglages d'usine appliqué en fonction des normes sécurité piscine.

Dans le cas où vous auriez des problèmes de déclenchements intempestifs dus au vent, à la filtration ou toute source de vagues à la surface de votre piscine, c'est que le système est trop sensible. Il est possible de modifier les paramètres d'installation pour éviter ces problèmes.

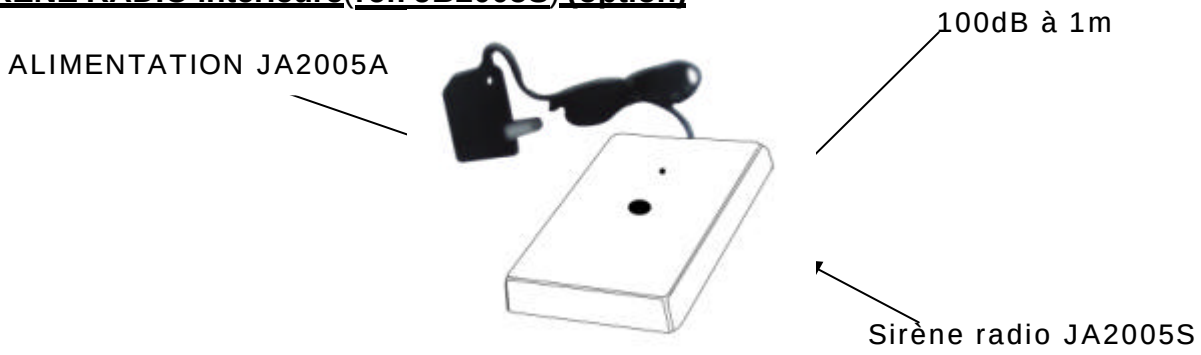
Deux solutions s'offrent à vous :

1) Il faut que le flotteur soit mis plus profondément dans l'eau, maximum 17cm selon le fabriquant. il peut être envisagé de l'installer plus profond que 17cm si nécessaire. Si vous le mettez plus profond que 17cm, cela peut toujours fonctionner et détecter une chute, mais avec une sensibilité moindre, et cela est déconseillé par le fabricant.
Plus le flotteur est profond dans l'eau moins le système sera sensible aux vagues de surface..

2) Réglage du flotteur : dans un deuxième temps, si la première solution ne corrige pas ces déclenchements, modifier le réglage du flotteur.
L'amplitude du flotteur est réglée d'usine par un écrou sur la tige dans le tuyau de détection. Si vous augmentez l'amplitude en dévissant et en descendant l'écrou, le système sera moins sensible . Si vous réduisez l'amplitude du flotteur en dévissant et remontant l'écrou le système sera plus sensible..
Note : Le réglage d'usine est d'environ 14mm.

ATTENTION : NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES EN CAS DE PROBLEMES DE DETECTION ENGENDRES PAR UN MAUVAIS REGLAGE DU CAPTEUR, UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UNE MODIFICATION HASARDEUSE DU SYSTEME.

SIRENE RADIO intérieure(réf. JB2005S) (option)



La sirène déportée (**réf. JB2005S**) de l'ALPOOLJB2005 peut fonctionner à 90m maximum de l'unité d'alarme. Efficace à 30m. Faire son installation en hauteur, hors de portée des enfants, à l'intérieur de la maison. Chaque sirène (**réf. JB2005S**) doit être raccordée à un transformateur (**réf. JB2005A**) avec certificat CE ou GS (entrée 230V 50Hz sortie DC12V 200mA), et une pile a été ajoutée afin de rendre la sirène autonome en cas de coupure de secteur.
Il y a un décalage de 7 secondes pour l'arrêt entre la sirène déporté (**réf. JB2005S**) et l'ALPOOL JB2005. Quand l'ALPOOL JB2005 arrête de sonner, la sirène déportée s'arrête 7secondes après. Lorsque la pile de la sirène déportée est défectueuse, la sirène beepera toutes les 20s. Vous pouvez utiliser plusieurs sirènes déportées (**réf. JB2005S**) avec votre ALPOOL **(réf. JB2005)** et chaque système est compatible avec un autre. Autrement dit si une ALPOOL JB2005 sonne, il fera sonner toutes les sirènes déportées (**réf. JB2005S**). Merci de contacter votre revendeur pour obtenir de

sirènes supplémentaires. **Attention** à ne pas installer la sirène déportée (**réf. JB2005S**) dans un endroit où les ondes radio ne passerait pas : (Le métal empêche les ondes de passer….)

GARANTIE ET RÉPARATIONS

ALPOOL JB2005 est vendu avec une garantie limitée qui couvre les vices de matériaux et de main d'œuvre pendant un an à partir de la date d'achat (garder la preuve d'achat). Si ALPOOL JB2005 a un défaut, appeler le Service Clientèle ALPOOL JB2005. Les renvois non autorisés ne seront pas acceptés. Des réparations correctes ne sont assurées que quand l'appareil est renvoyé au fabricant. Ce produit a été conçu pour aider à la détection d'intrusions non voulues dans des piscines non surveillées. **ALPOOL JB2005 EST UN SYSTÈME D'ALARME ET PAS UN APPAREIL DE SAUVETAGE.** Cet appareil n'a pas pour but de remplacer d'autres mesures de sécurité comme surveillance par adultes, maîtres nageurs, clôtures, barrières, couvertures de piscine, serrures, etc. et certains appareils peuvent ne pas détecter une entrée graduelle.

FAUSSES ALARMES

Toutes les alarmes de piscine auront de temps en temps des fausses alarmes pour plusieurs raisons. Les fausses alarmes peuvent être cependant minimisées, il est important de se rappeler qu'une fausse alarme est mieux que pas d'alarme du tout. **TEMPS ET VENT** - ALPOOL JB2005 est stationnaire sur la plage de la piscine de telle façon que le vent n'aura pas d'effet sur l'alarme elle-même. Le vent peut causer une fausse alarme s'il est assez fort ou régulier pour faire remuer l'eau de la piscine et la faire rebondir sur les murs. Si l'eau de la piscine va de haut en bas dans le capteur de ALPOOL JB2005, cela peut éventuellement faire sonner l'alarme. Lors de journées très venteuses, quand l'eau bouge, il est recommandé de ne pas enlever l'ALPOOL JB2005 de la piscine mais de la passer en mode baignade (elle se réarmera quand il n y aura plus suffisamment de vague crée par un vent fort) . **Un peu de vent ou une pluie légère n'affecteront pas l'alarme ALPOOL JB2005.** Suivant la taille de la piscine et le type d'activité, l'eau peut remuer et rebondir sur les murs pendant un certain temps après que l'on se soit baigné **rester toujours attentif a la période entre la fin d'une baignade et l'armement de l'alarme**. Dans certains cas, certains nettoyeurs automatiques peuvent déclencher l'appareil ALPOOL JB2005. Une fausse alarme peut se produire quand la tête ou le tuyau du nettoyeur touche l'alarme ALPOOL JB2005. La solution est de nettoyer la nuit et d'utiliser l'alarme pendant le jour. Une autre option est de trouver un endroit autour de la piscine où le nettoyeur n'interfère pas avec l'alarme.

METTRE L'ALARME EN POSITION

Pour obtenir des résultats optimums, placer l'alarme sur une surface plate et solide. Le col de l'appareil est conçu pour fonctionner dans la plupart des piscines avec un skimmer mural. Le niveau d'eau sur le col est important et doit être vérifié. Le col capteur ne doit pas être à moins de 5 centimètres et à plus de 17 centimètres de profondeur dans l'eau. ALPOOL JB2005 recommande que le capteur soit à environ 10 centimètres de profondeur.

ALPOOL JB2005 peut être utilisé avec une couverture solaire. Il est cependant recommandé, avant d'enlever la couverture, de sortir l'alarme pour qu'elle ne soit pas tirée dans la piscine.

TESTER L'ALARME

Faire tomber le plus loin possible de l'alarme quelque chose ayant approximativement la taille, le poids et le volume du plus petit enfant. Une bonbonne d'eau de 18 LITRES ou 12 bouteilles d'1.5 LITRES attachées ensemble sont parfaites pour le test. **Ne pas oublier d'attendre environ 15 minutes entre tests pour donner à l'eau le temps de se calmer.**

L'ALARME NE SONNE PAS : S'assurer qu'une pile de 9 volts a été correctement installée. Si

ALPOOL JB2005 ne sonne pas l'alarme pendant un test, s'assurer que le test est fait correctement -mettre les pieds dans la piscine, agiter l'eau avec les mains, faire des vagues avec un skimmer ou faire tomber dans la piscine.

Quelque chose d'une taille, d'un poids et d'un volume insuffisant ne déclenchera pas l'alarme! Tester est très important et doit être fait correctement.

RÉCEPTEUR À DISTANCE (réf. JB2005S) (option)

Le RÉCEPTEUR À DISTANCE sonne quand il y a une alarme à la piscine.

La **portée maximum** du récepteur à distance est de 90 mètres de l'appareil piscine. Éviter de placer le récepteur à la cave ou près de murs en métal. S'assurer que le témoin lumineux du récepteur est allumé. Ne pas oublier que l'appareil piscine doit biper (alarme) pour que le récepteur fonctionne.

Si le récepteur ne sonne pas quand l'appareil piscine sonne, mettre le récepteur dans différents endroits et attendre quelques secondes que le récepteur capte le signal. Il peut suffire de déplacer le récepteur légèrement à gauche ou à droite pour capter le signal dans certains cas il peut falloir mettre le récepteur dans un endroit différent ou dans une autre pièce. Si on ne peut pas obtenir de signal du récepteur à distance APPELER LE SERVICE CLIENTÈLE DE ALPOOL JB2005

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR PISCINE (généralités)

La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous. Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres ! Soyez prêt à y faire face !

Cet appareil a été conçu pour aider à la détection d'intrusions non voulues dans des piscines non surveillées, PROTECTOR JB2005 EST UN SYSTÈME D'ALARME ET PAS UN APPAREIL DE SAUVETAGE. Cet appareil n'a pas pour but de remplacer d'autres mesures de sécurité comme la surveillance par adultes, maître nageurs, clôtures, barrières, couvertures de piscine, serrures, etc., Ce dispositif ne permet pas la détection une entrée graduelle dans le bassin.

PROTECTOR JB2005 ne se substitue pas au bon sens, à la responsabilité individuelle, à la vigilance, à la responsabilité des parents ou personnes responsables qui sont le facteur essentiel pour la protection des enfants et personnes dépendantes

• Surveiller constamment et d'une façon rapprochée les enfants.
• Désignez un seul adulte responsable de la sécurité.
• Ne jamais permettre de se baigner seul.
• Ne jamais laisser un enfant seul, même pour répondre au téléphone.
• Prévoyez un téléphone accessible à proximité du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez.
• Prévoyez bouée et perche à proximité du bassin.
• Renforcez la surveillance du bassin lorsqu'il y a plusieurs usagers dans la piscine.
• Faire enseigner la natation et la sécurité dans l'eau aux enfants par un adulte responsable.
• Interdisez le plongeoir, les plongeons ou les sauts en présence de jeunes enfants.
• Interdisez de jouer ou courir aux abords de la piscine.
• Ne pas laisser de jouets à proximité ou dans le bassin non surveillé.
• Certains systèmes de nage à contre courant ne permettent pas la réactivation automatique du système de détection d'immersion.
• certains robots de nettoyage de type robots plongeurs sont incompatibles avec les systèmes de détection d'immersion
• Stockez les produits de traitement d'eau hors de portée des enfants.
• Mouillez la nuque, les bras et les jambes avant de pénétrer dans l'eau.
• Apprenez les principaux gestes qui sauvent, surtout ceux spécifiques aux enfants.
• En cas de panne du détecteur, prenez les mesures de sécurité nécessaires jusqu'à la réparation.

• Le changement de piles et batteries doit se faire en début de saison
• Toujours enlever complètement la couverture solaire de la piscine avant de se baigner.
• Ne pas oublier qu'alcool et sécurité dans l'eau ne font pas bon ménage.
• Faire clore la piscine et fermer le portillon pour empêcher une entrée non autorisée dans la piscine et installer une alarme de portillon.
• N'autorisez pas l'accès au bassin sans gilet ou brassière à un enfant ne maîtrisant pas la nage ou non accompagné dans l'eau.
• Bien fermer toutes les portes de la maison permettant d'accéder facilement à la piscine et installer une alarme aux portes.
• Garder la piscine pleine d'eau propre et claire.
• Ne pas nager pendant une tempête électrique ou durant un orage.
• Ne pas permettre l'utilisation de bouteilles, de verre ou d'objets pointus autour de la piscine.
• Demander au vendeur comment améliorer la sécurité de la piscine - il sera ravi de vous aider.
• Surtout : se rappeler le bon sens, la prise de conscience et la prudence
• Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible.
• Appelez immédiatement les secours et suivez les conseils qui vous seront donnés.
• Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes.

« Les performances telles que définies par la norme NF P 90-307 :2004, ne sont pas garanties au-delà de niveaux de vents supérieurs à ceux spécifiés dans la présente norme »

Cette alarme est un dispositif qui signale un danger. L'intervention rapide en moins de 3 minutes d'un adulte responsable est obligatoire lorsque la sirène retentit.

No européen d'urgence : 112 (depuis tous les téléphones) Centres antipoison régionaux : Angers (régions Centre et Pays de la Loire) Bordeaux (régions Aquitaine et Poitou-Charentes) Lille (régions Haute-Normandie, Nord-Pas-de-Calais et Picardie) - Lyon(régions Auvergne, Rhône-Alpes) - Marseille (régions Corse, Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur et Réunion) Nancy (régions Bourgogne, Champagne-Ardenne et Lorraine) - Paris (régions Ile-de-France et Antilles-Guyane) Rennes (régions Basse-Normandie et Bretagne) - Strasbourg (régions Alsace et Franche-Comté) Toulouse (régions Limousin et Midi-Pyrénées)

La rapidité d'intervention après le déclenchement du détecteur est déterminante. Ne vous éloignez jamais du bassin si votre enfant joue à proximité. C'est la combinaison d'une surveillance passive (système d'alarme) et d'une surveillance active (celle des parents ou personnes responsables) qui assurera un niveau de sécurité élevé. Le risque zéro n'existe pas. L'installation de ce système d'alarme ne doit en aucun cas diminuer votre vigilance ou remplacer une surveillance active et visuelle de la piscine et de ses abords. Un guide de réanimation et des premiers gestes de secours est à votre disposition dans de nombreux centres de secours ou associations. Vous pouvez également prendre contact avec votre Caisse Primaire d'Assurance Maladie pour participer à des cours de secourisme.

Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premier secours. En cas d'accident

Pompiers : 18 pour la France SAMU : 15 pour la France

FICHE DE TESTS ALARME PISCINE ALPOOLJB2005 A COMPLETER ET A RENVOYER
Photocopier, remplir et envoyer copie à l'adresse suivante: Garder l'original !!
JR INTERNATIONAL 10 Rue GASTON EVRARD 31094 TOULOUSE CEDEX 1

Ces tests ont pour but d'assurer la meilleure détection lors de la chute d'un corps dans la piscine et de tester votre détecteur en fonction de la forme, du volume, de la situation et des équipements de votre piscine ou bassin. Pour effectuer les tests, prière vous munir d'un jerrican rempli de 6 à 8 litres d'eau.

Dans les 7 jours suivant la mise en eau du bassin ou dans les 7 jours suivant l'achat du détecteur d'immersion, renvoyez cette fiche test à votre revendeur par lettre recommandée avec AR ou par courrier suivi de la Poste.

Cette fiche doit être paraphée RECTO ET VERSO et revêtue de la mention manuscrite 'TESTS REALISES ET REUSSIS SELON RECOMMANDATIONS' suivie de votre signature.

En l'absence de cette fiche test, JR INTERNATIONAL décline toute responsabilité de bon fonctionnement et ne prendra pas en charge la garantie contractuelle de 1 an.

Appareil acheté le : REVENDEUR
Adresse :
Appareil installé le : par :
Tests réalisés le : par :
Nom et adresse du propriétaire de la piscine :

Votre détecteur d'immersion a été élaboré et paramétré pour détecter la chute d'un enfant, d'un corps, d'un animal, de 6 à 8 kg dans une piscine. Il vous est livré avec un paramétrage d'usine préréglé pour un bassin rectangulaire de 4x8 mètres et de 1.40 mètres de profondeur (type de bassin le plus répandu en France. Norme NF P90-307 version juillet 2005)

Avant de procéder aux 3 tests obligatoires suivants, vous devez vous assurer que votre détecteur d'immersion est correctement installé. L'Installation doit être faite en suivant scrupuleusement les indications fournies dans le guide.

TEST 1

Arrêtez le système de filtration de la piscine
Mettrez la centrale de détection en marche
Simulez la chute d'un corps dans la piscine (en faisant tomber un jerrican rempli de 6 à 8 litres d'eau)
Votre système d'alarme doit déclencher sa sirène dans les 12 secondes maximum après l'immersion.
Pour arrêter la sirène appuyez sur le bouton d'arrêt, ou la sirène sonnera 10mn..
Attendez la remise en veille du système (environ 100 secondes)
Envoyez un ballon d'enfant léger dans le bassin à 3 mètres du capteur. Votre détecteur ne doit pas déclencher la sirène.
Ensuite validez ci-dessous et passez au test 2

Test 1 validé par le propriétaire — Test 1 validé par l'installateur
Signature du propriétaire présent : — Signature de l'installateur présent :

La présence d'un installateur n'est pas obligatoire mais conseillée

TEST 2

Mettez la centrale de détection en marche

Mettez le système de filtration ainsi que le robot nettoyeur en marche si vous en disposez (certains robots de type robot plongeur provoquent un événement identique ou assimilable à la chute d'un enfant Norme NF P90-307 version juillet 2005 et ne sont pas compatibles avec votre système d'alarme

L'alarme de votre détecteur d'immersion ne doit pas déclencher.

Ensuite validez ci-dessous et passez au test 3

Test 2 validé par le propriétaire — Test 2 validé par l'installateur

Signature du propriétaire présent : — Signature de l'installateur présent :

La présence d'un installateur n'est pas obligatoire mais conseillée

TEST 3

Simulez la chute d'un corps dans la piscine (en faisant tomber un jerrican rempli de 6 à 8 litres d'eau)

Votre système d'alarme doit déclencher sa sirène dans les 12 secondes maximum après l'immersion.

Ensuite validez ci-dessous, signez au bas, paraphez et renvoyer ce document à votre revendeur.

Test 3 validé par le propriétaire — Test 3 validé par l'installateur

Signature du propriétaire présent : — Signature de l'installateur présent :

La présence d'un installateur n'est pas obligatoire mais conseillée

Je certifie que les tests ont été réalisés dans leur totalité et que l'appareil qui m'a été vendu et livré est conforme et en état de marche. Je reconnais avoir reçu le produit complet avec le guide d'installation ainsi que la facture faisant office de garantie.

Attention !

Les détecteurs d'immersion ne se substituent pas en aucun cas à la vigilance des parents et / ou d'adultes responsables qui reste le facteur essentiel pour la protection des jeunes enfants. Ils n'ont pas pour but de se substituer au bon sens ni à la responsabilité individuelle des parents et personnes responsables qui demeurent le facteur essentiel pour la protection des enfants et personnes dépendantes.

En aucun cas votre revendeur ou l'importateur ou le fabricant de votre détecteur d'immersion ne pourront être tenus responsables de la chute ou de la noyade d'un enfant, d'une personne dépendante, de tout adulte ou d'un animal. L'installation du détecteur d'immersion ne doit en aucun cas diminuer votre vigilance ou remplacer une surveillance active de la piscine ainsi que de ses abords.

Le propriétaire — L'installateur (pas obligatoire mais conseillé)

M. Mme. Mlle……. — M. — Mme. Mlle…….

Signature avec mention manuscrite : — Signature de l'installateur :

'Tests réussis et réalisés selon recommandations'

La fiche tests sert à valider l'installation du détecteur d'immersion en fonction des préconisations du fabricant. La garantie ne pourra être accordée qu'à condition que la fiche tests soit dûment complétée et signée par l'utilisateur et / ou propriétaire de la piscine et d'être renvoyée au revendeur par courrier recommandé avec AR ou courrier suivi de La Poste dans les 8 jours suivant l'achat. Dans le cas ou la piscine est en hivernage ou non terminée, vous ferez les tests dans les 8 jours qui suivent l'ouverture du bassin.

NOTA : Vous recevrez par la Poste l'accusé de réception de l'envoi de votre fiche de test.

Vous ne recevrez pas d'autre courrier de notre part.

Intertek ETL SEMKO

Confirmation des résultats d'essais
Verification of Test Result

Numéro de référence /*Reference no.*	**JSH05120903**
Type d'appareil /*Type of equipment*	**Alarm system for swimming pool (detection of immersion)**
Appliquant /*Applicant*	**ALPOTEC SARL** **191, BOULEVARD BAILIE 13005 MARSEILLE FRANCE**
Fabriquant /*Manufacturing*	**Ningbo**
Marque /*Trade Mark*	**ALPOOL**
Type de désignation /*Type designation*	**JB2005**
Essais basés sur /*Tested according to*	**NF P90-307: 2005** **NF P90-307/A1: 2005**
Delivré par /*Issued by*	**Intertek Testing Services Shanghai Limited**
Date / *Date*	**December 6, 2005**

Nous concluons que les résultants d'essais appliqués sur les échantillons testés satisfont les demandes des norms NF P90-307 & NF P90-307/A1.
We conclude that the testing results on the submitted samples comply with the requirements of the standards NF P90-307 & NF P90-307/A1.

NOTE: Cette vérification est une partie de rapport d'essai complet et il doit être lu qu'avec le rapport d'essai complet.
This verification is part of the full test report (JSH05100549-001) and should be read in conjunction with it.

Shanghaï, le 29 décembre, 2005
Shanghai, December 29, 2005

Leo Shi
Manager

Intertek ETL SEMKO

Intertek, ETL SEMKO
Building No.86, 1198 Qinzhou Road (North), Shanghai 200233, China
Tel: 86 21 6495 6565 Fax: 86 21 6495 6263 www.intertek-etlsemko.com